



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1 Rothrist
CLUB 2 Bienne Seelanders

Lieu/ Ort C
Location/Luogo C
Date / Datum 25.06.2016
Date / Data 25.06.2016
Start/Beginn 17:00
Début/Inizio 17:00
End/Ende 18:54
Fin/Fine 18:54
Match Number / Index A63
Spiel-Nr / Indice di gara A63
Championship / Meisterschaft X
Championnat / Campionato X
Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo
Other / Sonstiges
Autre / Altro
Spectators/Zuschauer
Spectateurs/Spettatori 65

No Card/Liz No Lic./Tess
Signature/Firma
Time Keeper Chronométrateur 210227 ODERMATT Pia
Signature/Firma
Official scorer Marqueur 201201 BLASER Aline
Signature/Firma
Referee 1 Arbitre 1 9004 MOREL Christophe
Signature/Firma
Referee 2 Arbitre 2 20762 WILLEMIN Gabriel
Signature/Firma
Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO
CLUB 1 CLUB 2
CLUB 1 CLUB 2

1 Time/Drittel 1 1
Tiers/Tempo 4 7
2 Time/Drittel 1 4
Tiers/Tempo Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Bienne Seelanders
3 Time/Drittel 2 2
Tiers/Tempo CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma
Overtime/Verl. 0 0
Prol./Sup. CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma
Penalty/Rigori 0 0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rothrist			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
TS	© ZIETALA Martin		202404
86	A BRASSER Patrick		203462
31	G SCHNELLMANN Roger	x x x	202227
41	G RIVA Marco		RLH1
44	SCHAR Fabian		202215
91	MONTESI Fabrizio		202191
10	ZIETALA Ivan		202200
77	ZIETALA Roman		202756
24	BRUNNER Olivier		206188
87	AMSTUTZ Gian		206128
98	WALSER Philipp		203125
25	HUMM Patrick		211125
68	PFRANGER Roman		206114
67	PFRANGER Samuel		209221
3	HOFFER Mike		203124
8	ROSCH Thomas		207171
15	STAMMBACH Oliver		202217

COACH Surname/Name Forename/Vorname
Nom/Cognome Prénom/Nome Signature
10202
SCHRAEMMLI Olivier

2 Bienne Seelanders			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
9	© ESTOPPEY Cyril		99219
21	A GURTNER Sébastien		201554
31	G FRIEDLI Raphaël	x x x	203186
30	G GAUTIER Lionel		94114
89	DONZE Eric		206244
97	GOZEL Gaëtan		204453
19	GURTNER Jérémy		202802
20	GURTNER Nicolas		202477
63	KOLLROS Léonard		204284
12	PARATTE Cédric		98434
84	VASILE Joël		98277
6	WIDMER Marc		204212
TS	ZWAHLEN Michel		204452
71	HIRT Dominic		206013

COACH Surname/Name Forename/Vorname
Nom/Cognome Prénom/Nome Signature
203232
BOILLAT Julien

Goals/Torschützen/Buts/Reti								Penalties/Strafen/Punitons					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
10:01	TS	3	1	15:00	3	2	17:00	D					
39:57	TS	10	2	20:55	24	2	22:16	H					
51:00	10	68	3	21:55	15	2	23:54	A					
59:27	44	98	4	30:08	TS	2	30:08	I					
				30:08	TS	2	30:08	U					
				37:03	15	2	39:03	E					
TOTAL 4								TOTAL 12 min					
TIME OUT x x				TOTAL 12 min									

Goals/Torschützen/Buts/Reti								Penalties/Strafen/Punitons					
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
04:20	84	6	1	01:41	6	2	03:41	S1					
22:16	TS	12	2	15:03	21	2	17:03	H					
23:54	TS	9	3	39:35	12	2	41:35	G1					
30:08	TS		4	44:53	19	2	46:53	L					
33:29	21	97	5										
49:38	9	21	6										
50:05	84		7										
TOTAL 7								TOTAL 8 min					
TIME OUT				TOTAL 8 min									